

Our Lady of Fatima Church



19^a Domingo do Tempo Comum 19th Sunday in Ordinary Time

Primeira Leitura: First Reading:

Sabedoria / Wisdom 18:6-9

Segunda Leitura: Second Reading:

Hebreus / Hebrews 11:1-2,8-19

Evangelho: Gospel:

Lucas / Luke 12: 32-48

COLETAS-COLLECTIONS

Semana Passada/Last Week

Agosto / August 3-4, 2019

1st Coleta/Collection

N^a Sr^a de Fátima
Our Lady of Fátima

\$1,422

2nd Coleta/Collection

Necessidades da Paroquia
Parish Needs Fund

\$1,003

Esta Semana/This Week

Agosto / August 10-11, 2019

1st Coleta/Collection

N^a Sr^a de Fátima
Our Lady of Fátima

Próxima Semana/Next Week

Agosto / August 17-18, 2019

1st Coleta/Collection

N^a Sr^a de Fátima
Our Lady of Fátima

Prayer List

Angela Trionfi	Purificação Machado	Isabelina Santos
Glorinda Bettencourt	Nursing Home Residents	Jim Leclerc
Manuel & Maria A. Paiva	Bert Maria	Deolinda Sylvia
Christopher Sullivan	Dana, Lynn, David & Nancy Dickerman	
Micheline Vareika	Fatima & Sergio Soares	Barbara Sullivan
Jimmy & Melissa DaSilva	Donna Hurh	Maria Alice Oliveira
Maria Gil	Odete Tavares	Mariano Carroca
Darren Santos	Harper Reis (5 yrs)	Lina Carreiro
Mildred Justo	+Jeanette Capela	Alice Bettencourt
Al & Barbara Pike	Michael Santos	Samara Amaral
Rachel Eager	Nancy Silveira	Etelvina Silva
Arnoldo Alberto	Maureen Murphy	Maria Ortins
Eva e Daniel Machado	Millie Schmidt	George Hartney
Maria Greaves	Jeanne Marie Hammond	Antonio Pascoal
Adriano S. Pedreira	Jocelyn Richard	M. Dorothea Bettencourt
Marguerite Corrao	Rev. Vincent Lachendro	Jeremy (21 yrs)
Alice Tolmei	Jodi Hagen	

If you would like a name included here, please contact the office.
Se quiser um nome incluído nesta lista, entre em contato com o escritório.

Reze por nossos militares. Lembre-se dos nossos militares nas vossas orações! Reze por: Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge, Marc E. Rodrigues-Davis e Dominic Isidro.

Grupo Cenáculo: Junte-se a nós para o Rosário e uma leitura depois da Missa das 6 da tarde do Domingo. As orações deste grupo são especificamente para a santificação dos sacerdotes.

CCD Registration Forms. CCD begins on September 29. Have you registered yet?

August 10 & 11, 2019

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

Cenacle Group: Join us for the Rosary and special reading after the 6pm Mass on Sunday. The prayers of this group are specifically for the sanctification of priests.

Join us every Monday before Mass at 8:30am to pray the **Rosary for the Unborn.** It will be said in Portuguese.

Junte-se a nós todas as segundas-feiras antes da Missa as 8:30am para rezar o **Rosário para as Crianças que vao nascer.** Será dito em Português.

Kid's Corner: When we want something, we do not like to wait for it - but waiting can be good for us. It can teach us patience (a wonderful virtue) and help us prepare our hearts for what we most desire. Our joy in receiving grows greater when we have to wait. When a guest is coming to our house, we begin to feel joy as we prepare for the visit. This is the kind of joy we should feel as we get ready for Jesus. He asks us to prepare for the joy of eternal life by having a hopeful heart. Are you living for the joyful love that will last for ever?

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira/ Monday – 9am	8/12
Almas do Purgatorio	
Terça-feira/Tuesday – 7:30am	8/13
Almas do Purgatorio	
Quarta-feira/Wednesday	8/14
Nao haverá Missa/No Mass	
Quinta-feira / Thursday - - 7:00 PM	8/15
Raimundo S. Bettencourt-25 ^o ann. Carlos e Ascensao DaSilva	
Sexta-feira / Friday - 6:00 PM	8/16
Almas do Purgatorio	
Sábado / Saturday	8/17
9:00 AM	
To end abortion	
5:00 PM	
Natalia DaSilva	Dina Borges e familia
Maria de Fatima Vieira – 5 ^o ann	familia
Sunday/Domingo	8/18
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Mass for all parishioners	
11:30 AM – Missa em Português/Portuguese Mass	
Maria daLurdes Machado, pais e irmao	familia
Jose Jacinto Calheta e	
Maria da Gloria Medeiros	filha e netos
Maria daLurdes Bettencourt-3 ^o ann	familia
Serafim e Jeronima Ortins,	
seus familiares e amigos	Manuel Ortins e familia
6:00 PM– Missa em Português/Portuguese Mass	
Antonio Sousa	esposa Delminda

CCD formulários de registo. CCD começa em 29 de Setembro. Já se registou?

10 e 11 de Agosto, 2019

Our Lady of Fatima Church

THOUGHT FOR THE DAY / PENSAMENTO DO DIA

If you want Christ to love you and help you, you must love Him and always endeavor to please Him. Do not waiver in your purpose, because even if all the Saints and every single creature were to abandon you, He will always be near you, no matter what your needs may be. Lord Jesus, let me love You above all things and ever remain united with You. Help me to do always the things that are pleasing to You. – *St. Cajetan*

Se quiser amar a Cristo e ajudá-lo, deve amá-Lo e sempre se esforçam para agradá-Lo. Não dispensa em seu propósito, porque, mesmo se todos os Santos e todas as criaturas estavam a abandonar, Ele sempre estará perto de ti, não importa o que as suas necessidades podem ser. Senhor Jesus, deixe-me amá-Lo acima de todas as coisas e sempre permanecer unidos com o Senhor. Ajuda-me a fazer sempre as coisas que são agradáveis para Ti. - *São Caetano*

2019 Catholic Appeal update: **We are at 88%** of our \$9,621 goal. We need your help to reach this goal for our parish. If you have not yet given, please consider a donation now. Thank you once again for assisting. For more information, visit the website: www.bostoncatholicappeal.org

Atualização do Apelo Católico de 2019: **Estamos em 88%** de nossa meta de \$9,621. Precisamos da sua ajuda para alcançar este objetivo para a nossa paróquia. Se ainda não deu, por favor, considere uma doação agora. Obrigado mais uma vez por ajudar. Para mais informações, visite o site: www.bostoncatholicappeal.org

<i>PRÓXIMOS EVENTOS:</i>	UPCOMING EVENTS:
August 15	Feast of the Assumption – Holy Day Festa da Assunção – Festa de Guarda
August 25	CCD Teacher Preparation Day
September 9	Grupo de Tricô começa – 2pm
September 15	Our Lady of Light Feast
September 29	First day of Religious Education

Planning a Summer vacation? visit www.MassTimes.org
The names and addresses of Catholic churches as well as Mass times are available for locations throughout the United States. Or, call 1-800-627-7846.

St. Michael Prayer: *St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our safeguard against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, cast into hell Satan, and all of the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.*

Oração de São Miguel: *São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate; sede a nossa guarda contra a maldade e ciladas do demônio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere, e vós, Príncipe da milícia celeste, com esse poder divino precipitai no Inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos, que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. Amen.*

Todos os dias, todas as pessoas, um encontro com Cristo!

August 10 & 11, 2019

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

Pray for our military. Remember our service men and women in your daily prayers! Pray for: Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge, Marc E. Rodrigues-Davis and Dominic Isidro.

Remember the words of Fr. Daniel – daily pray three Hail Marys for priestly vocations from OUR parish!

Lembre-se das palavras do Padre Daniel - diariamente rezar três Ave-Marias pelas vocações sacerdotais da NOSSA paróquia!

Planea umas férias de verão? www.MassTimes.org é um site que oferece informações para aqueles que procuram Missa no fim de semana durante uma viagem através dos Estados Unidos. Serão fornecidos os nomes e endereços de igrejas Católicas, bem como o horário de Missas. Também pode ligar para 1-800-627-7846.

A Festa da Assunção da Bem-Aventurada Virgem Maria é quinta-feira, 15 de Agosto. Este é um Dia Sagrado de Obrigação. A Missa será celebrada às 19h em homenagem a Nossa Senhora. Venha e vamos homenagear Maria juntos e dar graças a Deus por ela.

The **Feast of the Assumption** of the Blessed Virgin Mary is Thursday, August 15. This is a Holyday of Obligation. Mass will be celebrated at 7pm in honor of Our Lady. Come and let us honor Mary together and give thanks to God for her.

Mayor's "Senior Day" at Brooksby Farm: Wednesday, September 11 from 10am to 1pm. Join the Mayor and Peabody Council on Aging for tours, shopping, free lunch, free flu shots and hayride at this historic site. Please RSVP For Registration, Transportation & Flu Shots to Peabody Council on Aging (978)531-2254.

"Dia das Pessoas da Terceira Idade" do Prefeito de Peabody na Fazenda Brooksby: Quarta-feira, 11 de Setembro 10am-1pm. Junte-se ao Prefeito e o Conselho de Peabody sobre Envelhecimento para passeios, compras, almoço e vacinas contra a gripe de graça e passeio de feno livre neste local histórico. Por favor, RSVP para registro, transporte e injeção de gripe para Peabody Council on Aging (978) 531-2254.

O nosso grupo de fazer malhas vai recomeçar na Segunda-feira, 9 de Setembro, pelas 2 horas da tarde. Para informação, contata a Linda Mendonça pelo telefone 978-535-0109. Todos são bem-vindos!

Our **knitting group** will begin again on Monday, September 9 at 2pm. For more information, contact Linda Mendonça at 978-535-0109. All are welcome!

Bazaar Preparation: It's never too early to start planning and seeking out donations for our annual bazaar in November. When out shopping, please keep in mind items for our baskets, raffles, and baking ingredients. As always, thank you for your support.

Every day, every person, an encounter with Christ!

10 e 11 de Agosto, 2019

Our Lady of Fatima Church

Preparação para o Bazar: Nunca é muito cedo para começar a planejar e pedir donativos para o nosso bazar anual em Novembro. Ao fazer as suas compras, lembre-se das coisas para os nossos cestos, rifas e ingredientes para os biscoitos. Como sempre, obrigado pelo seu apoio.

Marriage Convalidation Ceremony with Bishop Mark O'Connell:

Are you or someone close to you civilly married but not with the blessing of the Church? Would you like to be married by a bishop? Bishop Mark O'Connell has organized a group wedding for those in the North Region of the Archdiocese of Boston: Friday, October 4 at Saint Anthony of Padua Church, 250 Revere Street, Revere beginning at 6pm. The ceremony will be designed for couples not married in the Church to validate their marriages before Bishop Mark. During the wedding ceremony, each couple will say their vows separately before the bishop and their two witnesses. To sign up, each of the couples should be endorsed by their parish as free to marry and adequately prepared. Please register ahead of time with the Office of the Regional Bishop - North Region, 978-531-1013. There will be no cost to the couples. Dress as you are comfortable.

Cerimônia de Convalidação do Matrimônio com o Bispo Mark O'Connell:

Tu es ou alguém próximo civilmente casado, mas não com a bênção da Igreja? Gostaria de se casar diante do bispo? O Bispo Mark O'Connell organizou um casamento em grupo para os que estão na Região Norte da Arquidiocese de Boston: Sexta-feira, 4 de Outubro, na Igreja de Santo Antônio de Pádua, 250 Revere Street, Revere começando às 18h. A cerimônia será planejada para casais não casados na Igreja para validar seus casamentos antes do Bispo Mark. Durante a cerimônia de casamento, cada casal dirá seus votos separadamente perante o Bispo e suas duas testemunhas. Para se inscrever, cada um dos casais deve ser endossado por sua paróquia como livre para se casar e adequadamente preparado. Por favor, registre-se com antecedência no Escritório do Bispo Regional - Região Norte, 978-531-1013. Não haverá custo para os casais. Vista-se como está confortável.

Do you believe? The Pew Research Center released a new study explaining that most Catholics in the United States believe the Eucharist is symbolic of Jesus' Body and Blood, rather than believing in the Real Presence of Jesus Christ under the forms of bread and wine. From February 2019, the study found that only 31% of Catholics believe the Church's teaching on transubstantiation — the moment during the consecration at Mass where the bread and wine become the Body and Blood of Jesus Christ. "Because Christ our Redeemer said that it was truly His Body that He was offering under the species of bread...by the consecration of the bread and wine there takes place a change of the whole substance of the bread into the substance of the Body of Christ our Lord and of the whole substance of the wine into the substance of His Blood." This is a central teaching of Catholicism—that Jesus is really, truly, and substantially present under the forms of bread and wine. It is a basic tenet of Catholicism. Let us continue praying for our Church to believe this TRUTH!

August 10 & 11, 2019

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

Greetings to Newcomers, Visitors and Parishioners: We welcome you to Our Lady of Fatima Parish. If you would like more information about entering more fully into our parish life and ministry, please complete the following and put it in the offertory basket.

Saudações aos recém-chegados, visitantes e paroquianos: Convidamos a Paróquia de Nossa Senhora de Fátima. Se quiser obter mais informações sobre como inserir mais plenamente em nossa vida paroquial e ministério, por favor preencha o seguinte e coloque-o no cesto do ofertório.

I would like / Gostaria:

- to become a Parishioner / para tornar-me um paroquiano
- to change my address / para mudar o meu endereço
- to receive offertory envelopes / para receber envelopes do ofertório
- to let the parish know of someone who is ill or homebound and would like to receive Communion / para deixar a paróquia sabe de alguém que está doente e não sai de casa e gostaria do receber a Comunhão

Name/Nome: _____

Address/ Endereço: _____

Phone / Telefone: _____

Email: _____

Saturday, August 17. **LIFT 13th Anniversary.** This event will be held at the outdoor chapel at LaSalette Shrine in Attleboro. Starting with Mass at 4pm followed by a BBQ and then LIFT at 7pm. This event is FREE to attend and open to ALL AGES! Cost for the BBQ is \$15 per person. Buy tickets online at: www.liftedhigher.com

Sábado, 17 de Agosto. **LIFT 13th Anniversary.** Este evento será realizado na capela ao ar livre do LaSalette Shrine em Attleboro. Começando com a Missa às 4 da tarde, seguido de um churrasco e, em seguida, levantar às 19:00. Este evento é GRATUITO para participar e abrir para TODAS AS IDADES! Custo para o churrasco é \$15 por pessoa. Compre bilhetes online em: www.liftedhigher.com

Acredita? O Centro do Pew Research divulgou um novo estudo explicando que a maioria dos Católicos nos Estados Unidos acredita que a Eucaristia é um símbolo do Corpo e do Sangue de Jesus, em vez de acreditar na Presença Verdadeira de Jesus Cristo sob as formas do pão e do vinho. A partir de Fevereiro de 2019, o estudo constatou que apenas 31% dos Católicos acreditam no ensinamento da Igreja sobre a transubstanciação - o momento durante a consagração na Missa onde o pão e o vinho se tornam o Corpo e o Sangue de Jesus Cristo. "Porque Cristo, nosso Redentor, disse que era verdadeiramente Seu Corpo que Ele oferecia sob as espécies de pão ... pela consagração do pão e do vinho ocorre uma mudança de toda a substância do pão na substância do Corpo de Cristo. Nosso Senhor e de toda a substância do vinho na substância do Seu Sangue. Este é um ensinamento central do Catolicismo - que Jesus está verdadeiramente e substancialmente presente sob as formas do pão e do vinho. É um princípio básico do Catolicismo. Vamos continuar orando pela nossa Igreja acreditar esta VERDADE!

10 e 11 de Agosto, 2019